

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTE DE DRUMMOND
MUNICIPALITÉ DE LEFEBVRE**

2011-05-02 Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil Municipal de Lefebvre tenue à la salle du Conseil Municipal le 2^e jour du mois de mai 2011 à 20:00 heures formant quorum sous la présidence de Monsieur le Maire à laquelle séance sont présents:

Monsieur le Maire, Claude Bahl

Les conseillers:

Rachel Laflamme, Lina Lacharité, François Parenteau, Roger Tessier et Jocelyn Verrier

Madame Julie Yergeau, directrice générale & secrétaire-trésorière est aussi présente.

(11-05-81) ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Sur proposition de la conseillère Rachel Laflamme et appuyé par le conseiller Jocelyn Verrier et résolu à l'unanimité des conseillers que l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté.

(11-05-82) ADOPTION PROCÈS-VERBAL

Il est proposé par le conseiller Roger Tessier et appuyé par le conseiller Jocelyn Verrier et résolu à l'unanimité des conseillers que le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le 4^e jour du mois d'avril 2011 soit accepté tel que rédigé.

(11-05-83) ADOPTION PROCÈS-VERBAL

Il est proposé par le conseiller François Parenteau et appuyé par la conseillère Lina Lacharité et résolu à l'unanimité des conseillers que le procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil Municipal tenue le 20^e jour du mois d'avril 2011 soit accepté tel que rédigé.

(11-05-84) APPROBATION DES COMPTES

Il est proposé par la conseillère Lina Lacharité et appuyé par le conseiller François Parenteau et résolu à l'unanimité des conseillers que les comptes à payer suivants, présentés par la secrétaire-trésorière pour le mois de mai 2011 soient acceptés et payés.

NO.	BÉNÉFICIAIRE	DESCRIPTION	MONTANT
5551	COGESAF	Abonnement annuel	50.00\$
5552	La Croix-Rouge	Entente 2011	125.00\$
5553	Ebsco Canada	#9145824Périodiques	400.29\$
5554	FQM	#11-279Formation Web	56.96\$
5555	Hydro-Québec	Électricité bâtiments municipaux & luminaires	4 228.78\$

5556	Poste Canada	Média postes	38.54\$
5557	Bell mobilité	Téléphone cellulaire	40.00\$
5558	Visa Desjardins	Frais annuel 2011	40.00\$
5559	ADMQ	2 fiches de compétence	113.92\$
5560	L'industrielle Alliance	Assurances collectives	756.00\$
5561	Petite Caisse	Frais de poste mois avril	138.87\$
5562	Automobile J.P. Yergeau	#132230 Changement d'huile & entretien camion	112.62\$
5563	Bell Canada	Téléphones bâtiments municipaux	352.86\$
5564	Buropro	2 boîtes de feuilles	97.75\$
5565	Catherine Gagnon	Programme de naissance 2011	150.00\$
5566	Les Éditions Juridiques FD	#17777 Mise à jour Code civile	73.50\$
5567	Équip. San. Drummond	Papier à main et papier hygiénique	103.85\$
5568	Excavation Yergeau Enr.	#2471 Entrer palettes d'asphalte	28.48\$
5569	FQM	#63304 Frais de transport Dicom	53.07\$
5570	Mélançon & Fils	#140319, #140320 Huile à chauffage	1 670.60\$
5571	L'industrielle Alliance	Assurance collective mois de mai	41.36\$
5572	JUHoule	#06850 Asphalte froide	1 086.84\$
5573	Laboratoire d' Environnement SM	#1133261 Analyses d'eau Centre Commu. & école	152.66\$
5574	Eau Labrador	#1105190759, 1105268382, 1105281776 Bouteilles d'eau et gobelets	71.48\$
5575	Trav-eaux Girardot Enr.	#121416 Débloquent égout école & #121419 évier Centre Communautaire	398.52\$
5576	Marché Ste- Jeanne D'Arc	#4724 Achat conseil & quincaillerie	35.16\$
5577	Martel, Brassard, Doyon, senc	#4724 Dossier général/ avocats	210.75\$
5578	Mégaburo	#50-0724913, #50-0725139 Papeterie, encre & lecture du compteur du photocopieur	312.82\$
5579	MRC de Drummond	#2011-00425 Révision mai, #2011-00343 Mutations mars, #2011-00359 Charges en inspection, versement de mai 2011	2 888.76\$
5580	Municipalité de Durham Sud	Service incendie du 1er janvier au 31 mars et ajustement décembre 2010	19 024.57\$
5581	RIMGD Bas- St-François	Versement mois de mai 2011	3 883.50\$
5582	Rona	#182638-1 Peinture porte	18.22\$
5583	Visa Desjardins	#4010-04/14 Lysol & Pinesol, a0534996, a0537239, a0539787 essence camion	220.41\$
5584	Étienne Yergeau	Entretien de la patinoire saison 2010-2011	2 400.00\$
	Salaire employés	Mois avril 2011	6 477.86\$

DÉPÔT DES RAPPORTS DES REVENUS ET DÉPENSES COMPARATIFS

La secrétaire-trésorière dépose un état des revenus et dépenses comparatif de la municipalité depuis le 1^{er} janvier 2011, conformément à la Loi. Les rapports sont joints en annexe « A ».

DÉPÔT DU RAPPORT DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE SELON LE RÈGLEMENT 340

La secrétaire-trésorière dépose un rapport des dépenses autorisées selon le règlement numéro 340.

(11-05-85) ACCEPTATION SOUMISSION TRAVAUX DE RAPIÉÇAGE D'ASPHALTE

Ouverture des soumissions jeudi le 28 avril 2011 à 11:05 heures au bureau municipal, en présence de:

M. Claude Bahl, maire
Mme Lina Lacharité, conseillère
Mme Julie Yergeau, secrétaire-trésorière
Mme Lyne Tessier, secrétaire- trésorière adjointe

CONSIDÉRANT que des appels d'offre ont été faits sur invitation;

CONSIDÉRANT que 3 soumissions ont été reçues, soit de:

- Construction DJL Inc.
- Pavage Drummond Inc.
- Vallières Asphalte Inc.

CONSIDÉRANT que les prix (avec taxes) pour ces soumissions sont de:

- | | |
|---------------------------|---------------|
| • Construction DJL Inc. | 136.41\$/T.M. |
| • Pavage Drummond Inc. | 142.41\$/T.M. |
| • Vallières Asphalte Inc. | 141.83\$/T.M. |

CONSIDÉRANT que la soumission de "Construction DJL Inc." est donc la plus basse soumission et en tous points conforme aux documents de soumission;

Proposé par : Jocelyn Verrier

Appuyé par : Rachel Laflamme

IL EST RÉSOLU que la soumission de "Construction DJL Inc." soit acceptée au montant de cent trente-six dollars et quarante et une cents la tonne métrique (136.41\$/T.M.) incluant les taxes relativement aux travaux de rapiéçage d'asphalte mécanisés dans divers chemins municipaux;

Que ce contrat soit donné aux conditions prévues dans les documents de soumission;

Que les travaux doivent être exécutés avant le 4 juillet prochain;

Que le maire et la secrétaire-trésorière soient autorisés pour et au nom de la Municipalité de Lefebvre à signer le contrat avec " Construction DJL Inc ";

Qu'une somme de trente-cinq mille dollars (35 000.\$) soit allouée pour ces travaux de rapiéçage d'asphalte, prise dans le poste budgétaire (02-320-00-625);

Que « Excavation Tourville Inc. » effectue des travaux de balayage de rue avant le rapiéçage d'asphalte aux endroits nécessaires et qu'une somme de huit cents dollars (800.\$) soit allouée pour le balayage de rue, prise dans le poste budgétaire (02-320-00-649).

Adoptée à l'unanimité des conseillers

(11-05-86) RÉSERVOIR À L'HUILE / GARAGE MUNICIPAL

CONSIDÉRANT que l'assureur de la municipalité demande que le réservoir à l'huile situé au garage municipal soit changé étant donné son âge;

CONSIDÉRANT la soumission de 2846-2042 Québec Inc. pour le remplacement du réservoir au garage municipal comprenant un réservoir de 200 gallons, accessoires, tuyaux et main d'œuvre au montant de mille cent quarante-neuf dollars et trente et une cents (1149.31\$) plus taxes;

Proposé par : François Parenteau

Appuyé par : Jocelyn Verrier

IL EST RÉSOLU que la municipalité de Lefebvre accepte la soumission de 2846-2042 Québec Inc. pour le remplacement du réservoir à l'huile au garage municipal au montant de mille cent quarante-neuf dollars et trente et une cents (1 149.31\$) plus taxes :

Qu'une somme de mille trois cent cinquante dollars soit allouée pour cette dépense, prise dans le poste budgétaire (02-320-00-522).

Adoptée à l'unanimité des conseillers

(11-05-87) RECHARGEMENT RUE MÉNARD/ PAIEMENTS DE FACTURES

CONSIDÉRANT que des travaux dans la rue Ménard, soit l'achat de 59.42 T.M. de pierre 0 3/4B, le transport et l'épandage avec bull ont dû être effectués étant donné l'état du chemin;

CONSIDÉRANT les factures #2474 et #2479 de « 3102-8178 Québec Inc, Excavation Yergeau Enr.»;

Proposé par: François Parenteau

Appuyé par : Lina Lacharité

IL EST RÉSOLU que le conseil accepte les factures #2474 et #2479 de « 3102-8178 Québec Inc, Excavation Yergeau Enr. » au montant total de neuf cent quarante et un dollars et

soixante-trois cents(941.63\$) pour les travaux dans la rue Ménard;

Que ces travaux soient payés à même la subvention du programme d'amélioration du réseau routier local;

Que la secrétaire-trésorière soit autorisée à faire le paiement à « 3102-8178 Québec Inc, Excavation Yergeau Enr. » au montant de 941.63\$, pris dans les postes budgétaires (02-320-04-521) et (02-320-00-649).

Adoptée à l'unanimité des conseillers

(11-05-88) EXCAVATION RUE MÉNARD ET ROUTE DANBY

CONSIDÉRANT qu'il y a un ventre de bœuf dans le chemin de la rue Ménard;

CONSIDÉRANT que plusieurs camions circulent sur cette rue suite aux nouvelles constructions de résidence;

CONSIDÉRANT qu'une roche doit être enlevée dans la route Danby ;;

Proposé par : Jocelyn Verrier

Appuyé par : François Parenteau

IL EST RÉSOLU que «2643-8515 Québec Inc., Excavation André Provencher. » fasse les travaux d'excavation avec une pelle mécanique au taux horaire de cent dollars (100.\$/heure) et avec un camion au taux horaire de soixante-neuf dollars et vingt-trois cents (69.23\$/ heure) plus taxes et s'il y a lieu, un ajustement des taux en fonction du prix du carburant selon le tableau du MTQ;

Que «2643-8515 Québec Inc., Excavation André Provencher Enr.» fournisse le matériel et le transporte;

Qu'une somme de mille deux cents dollars (1 200.\$) soit allouée pour ces travaux, prise dans les postes budgétaires (02-320-00-649) et (02-320-01-621).

Adoptée à l'unanimité des conseillers

**(11-05-89) DEMANDE DE SOUMISSION PAR INVITATION /
ENTRETIEN ET DÉNEIGEMENT DES CHEMINS D'HIVER
SAISON 2011-2012**

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Lefebvre doit demander des soumissions par voie d'invitation au moins à deux entrepreneurs relatives à l'entretien et le déneigement des chemins d'hiver saison 2011-2012;

Proposé par: François Parenteau

Appuyé par : Rachel Laflamme

IL EST RÉSOLU que la Municipalité de Lefebvre demande des soumissions par voie d'invitation relativement à l'entretien et le déneigement des chemins d'hiver saison 2011-2012;

Que la directrice générale soit autorisée à choisir les invités à soumissionner;

Que ces soumissions soient remises au bureau de la Municipalité de Lefebvre au plus tard le 29 juin 2011 à 11:00 heure, situé au 186, 10^e rang, Lefebvre (Québec) J0H 2C0.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

(11-05-90) ACHAT SEL ADOUCISSEUR

CONSIDÉRANT qu'il est nécessaire de faire l'achat de sel de mer pour les adoucisseurs d'eau de l'école, du centre communautaire et de l'hôtel de ville;

Proposé par: Rachel Laflamme

Appuyé par : Roger Tessier

IL EST RÉSOLU que la Municipalité de Lefebvre achète de la Coopérative agricole St-André une palette de sel de mer pour adoucisseur d'eau au coût de six dollars et quatre-vingt-seize cents (6.96\$) le sac plus taxes et les frais de palette;

Qu'une somme de quatre cent cinquante dollars (450.\$) soit allouée pour cette dépense, prise dans les postes budgétaires (02-190-00-522), (02-701-20-522) et (02-702-91-522).

Adoptée à l'unanimité des conseillers

(11-05-91) TOURNOI DE GOLF "PRO-JEUNESSE"

CONSIDÉRANT que la municipalité de Lefebvre a été sollicitée par les organisateurs du Tournoi de golf "PRO-JEUNESSE" Étienne-Alexis Boucher;

CONSIDÉRANT que les fonds recueillis, à l'issue de cette journée, permettront à des jeunes de la circonscription de Johnson de bénéficier d'une aide financière pour divers projets personnels qui visent l'excellence;

Proposé par: Lina Lacharité

Appuyé par : Jocelyn Verrier

IL EST RÉSOLU que la municipalité accorde une aide financière au « Fond Jeunesse du Comté de Johnson" au montant de cent dollars (100.\$);

Que la secrétaire- trésorière soit autorisée à faire le paiement de 100.\$, pris dans le poste budgétaire (02-190-00-990).

Adoptée à l'unanimité des conseillers

(11-05-92) TOURNOI DE GOLF DES SERVICES DES INCENDIES DE L'EST DE LA MONTÉRÉGIE

CONSIDÉRANT que la municipalité de Lefebvre a été sollicitée par les organisateurs du Tournoi de golf des services des incendies de l'Est de la Montérégie;

CONSIDÉRANT que les fonds recueillis, à l'issue de cette journée, seront remis dans la région desservie par les services des incendies pour apporter un peu de réconfort à des enfants malades;

Proposé par: Rachel Laflamme

Appuyé par : Lina Lacharité

IL EST RÉSOLU que la municipalité accorde une aide financière au «Tournoi de golf des services des incendies de l'Est de la Montérégie » au montant de cent dollars (100.\$);

Que la secrétaire-trésorière soit autorisée à faire le paiement de 100.\$, pris dans le poste budgétaire (02-190-00-990).

Adoptée à l'unanimité des conseillers

(11-05-93) UTILISATION DU STATIONNEMENT PAR LA CANTINE CÉCILE

CONSIDÉRANT que la "Cantine Cécile" sur la propriété de Madame Cécile Cimon ne dispose pas de stationnement pour ses clients;

CONSIDÉRANT que Madame Cécile Cimon utilise une partie du stationnement de la Municipalité de Lefebvre situé près de sa cantine;

Proposé par : Lina Lacharité

Appuyé par : François Parenteau

IL EST RÉSOLU par le Conseil Municipal d'autoriser Madame Cécile Cimon à utiliser une partie du stationnement pour mettre à la disposition des clients de la "Cantine Cécile";

Que des frais de trois cents dollars (300.\$) soient exigés à Madame Cécile Cimon pour l'utilisation du stationnement;

Que cette autorisation soit valide du 4 mai 2011 au 31 octobre 2011.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

(11-05-94) AMÉNAGEMENT PLATE BANDE / HÔTEL DE VILLE

CONSIDÉRANT que la municipalité désire égayer l'Hôtel de Ville pour la période estivale;

CONSIDÉRANT l'offre de service de Catherine Yergeau;

Proposé par : Lina Lacharité

Appuyé par : Jocelyn Verrier

IL EST RÉSOLU que Catherine Yergeau effectue la mise en forme de la plate-bande à l'Hôtel de Ville, soit le nettoyage, la préparation de la terre, la pose de l'engrais, la plantation des fleurs annuelles et fournisse l'engrais, le paillis et les fleurs au montant de cent quatre-vingt-cinq dollars (185.\$);

Qu'une somme de cent quatre-vingt-cinq dollars (185.\$) soit allouée pour cette dépense, prise dans le poste budgétaire (02-190-00-522).

Adoptée à l'unanimité des conseillers

(11-05-95) CUEILLETTE DE PNEUS

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Lefebvre est inscrite chez RECYC-QUÉBEC depuis le mois de mai 1997;

CONSIDÉRANT que RECYC-QUÉBEC effectue gratuitement la cueillette des pneus d'automobiles, de camionnettes et de camions hors d'usage;

CONSIDÉRANT que "Transport Charette Inc." est le transporteur accrédité par RECYC-QUÉBEC pour la cueillette des pneus hors d'usage;

Proposé par : Lina Lacharité

Appuyé par : Jocelyn Verrier

IL EST RÉSOLU que la Municipalité de Lefebvre organise une journée pour la cueillette des pneus hors d'usage dans le mois de juin, soit le 16 juin 2011 de 13h00 à 20h00 et que les pneus soient entreposés sur le terrain du garage municipal au 224, rue Tessier à Lefebvre.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

(11-05-96) COMPOSTEURS DOMESTIQUES

CONSIDÉRANT l'initiative de la Régie intermunicipale de gestion des Déchets du Bas St-François en collaboration avec la municipalité d'offrir à sa population un composteur, ainsi que la formation afin de bien l'utiliser;

CONSIDÉRANT que la régie veut promouvoir la réduction des déchets;

CONSIDÉRANT que la régie paie la formation;

CONSIDÉRANT que la régie s'est occupée de la démarche de la mise en place;

CONSIDÉRANT que pour appuyer le développement durable et l'objectif de réduire le tonnage au site d'enfouissement;

CONSIDÉRANT que la régie subventionne un peu plus de 50% de l'achat du composteur et des accessoires afin que le citoyen paie uniquement 40.\$ avec taxes pour le tout;

Proposé par : Lina Lacharité

Appuyé par : Jocelyn Verrier

IL EST RÉSOLU de fixer le coût pour la vente du composteur, aérateur, le guide de compostage sur une base volontaire à 40.\$ taxe comprise;

D'autoriser un publipostage afin d'inviter les citoyens à suivre la formation qui se tiendra le 18 mai 2011 à 19h00 et ce gratuitement.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

(11-05-97) TRANSFERTS DE COMPTES

CONSIDÉRANT que des virements de crédits doivent être effectués aux postes déficitaires au budget;

Proposé par: Jocelyn Verrier

Appuyé par : François Parenteau

IL EST RÉSOLU que conformément à la recommandation de la secrétaire-trésorière, le Conseil autorise les virements de crédits aux postes déficitaires au budget, soit les postes budgétaires suivants:

(02-701-90-141) 125.\$ pris dans le poste budgétaire
(02-701-20-141)

(02-701-90-252) 1.\$ pris dans le poste budgétaire
(02-701-20-232)

(02-702-30-447) 500.\$ pris dans le poste budgétaire
(02-230-00-454)

(02-702-30-447) 243.\$ pris dans le poste budgétaire
(02-230-00-526).

Adoptée à l'unanimité des conseillers

PÉRIODE DE QUESTIONS

Je soussignée, Julie Yergeau, secrétaire-trésorière de la Municipalité de Lefebvre certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget pour les dépenses ci-haut.

Le 2 mai 2011 _____
Julie Yergeau, secrétaire-trésorière

CORRESPONDANCES AUX ARCHIVES

- Ministre délégué aux Transports : Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local
- MRC de Drummond: Procès-verbal du 7 avril 2010
- MRC de Drummond: Avis règlement MRC-465 et Règlement MRC-467
- OBV Yamaska: Demande de suivi de la qualité de l'eau- Fermeture des puits de gaz de shale à La Présentation
- Biblio CQLM: Assemblée annuelle

- Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport :
Journée nationale du sport et de l'activité
physique le 5 mai 2011

(11-05-98) LEVÉE DE LA SÉANCE

Levée de la séance proposée par la conseillère Rachel Laflamme et appuyée par le conseiller Jocelyn Verrier à 21:05 heures.

Signé: _____
Claude Bahl, maire

Signé: _____
Julie Yergeau, secrétaire-trésorière